



# ST-RAPHAËL QUINQUINA

Le succès croissant du

## RAPHAËL

est considérable. - Les Ventes de 1908 étaient doublées en 1914.  
Les Ventes de 1914 étaient doublées en 1921. - Les Ventes de 1921 étaient doublées en 1923.

### LE PROTON

apporte à tous ceux qui souffrent de FAIBLESSE GÉNÉRALE, d'anémie, de neurasthénie, de troubles nerveux, de maux de tête persistants, non pas un soulagement éphémère mais la GUÉRISON DÉFINITIVE.

En voici une preuve choisie parmi les milliers de références que vous pouvez consulter à Paris à la Pharmacie LEPRESTRE :

*Mon cher Docteur,*  
Je ne saurais pas de vous rendre les bienfaits de votre médicament.

Je venais de quitter l'Italie, le changement de climat, l'humidité et surtout une grande nostalgie de mon pays, avaient causé un affaiblissement général. Je vivais dans un état de prostration coupé de crises hystériques; je ne connaissais plus le sommeil, l'appétit et la gaieté et j'avais essayé en vain de prescrire tous les toniques connus.

C'est alors que, par des compatriotes, j'apprenis les effets merveilleux du Proton. Doucement encore de retrouver mes forces perdues, j'essayai néanmoins. Dès le premier flacon, une grande amélioration se produisit. Au bout d'une cure complète et scrupuleuse, j'étais redevenue plus robuste que jamais, retrouvant enfin ma saine gaieté.

Reste d'un tel résultat, je ne manque pas, chaque année au printemps, de faire une cure complète de votre excellent "Proton" et je suis bien heureuse de pouvoir, maintenant, vous en procurer à Paris.

Je vous remercie encore et vous prie de croire, mon cher Docteur, à mes sentiments reconnaissants.

Naby ERMOLLI,  
3, Rue de Maillé - Paris (16<sup>e</sup>)

Le Proton est en vente dans toutes les Pharmacies au prix de 9.90 le flacon (sans impôt compris) ou franco contre mandat de la même somme adressé à M<sup>l</sup> LEPRESTRE, Pharmacies, 35, rue Blanche, à Paris qui envoie gratuitement sans demande le brochure Le Cure de la Faiblesse Générale.

### Pierre MARCHAL

38-40, Rue Esquermoise, LILLE



ROBE très belle gabardine pure laine, tous coloris, jolie broderie, sole ..... 39 fr.  
En serge pure laine et coloris, 29 fr.

ROBE beau crêpe de Chine pure soie, tous coloris, ornée ruban appliqué, fantaisie 99 fr.

ROBE très belle charmeuse pure soie, tous coloris, ornée ruban brodé velours de Smyrne, haute nouveauté ..... 149 fr.

Les Magasins seront fermés le 1<sup>er</sup> Janvier

### Cafetiers, Cabaretiers, Tenanciers de Bals

pour attirer la jeunesse, il est reconnu qu'il faut un bon

### PIANO - JAZZ-BAND - AUTOMATIQUE

La Maison SIMONS-LOREZ, 70, rue Chanzy, ROUBAIX, a fait ses preuves, rien ne vaut ses dernières créations : Jazz-Bands, orchestrons à rouleaux garantis interchangeables, marchant au moteur électrique et jeu de lumière, et moteur automatique accouplés, ces instruments sont appelés au plus grand succès. Grand choix en Magasin. Occasions.

REPIQUAGES - REPARATIONS - VENTE A CRÉDIT  
tous systèmes garanties

### CONSULTATIONS MÉDICALES

par Docteurs Spécialistes  
Diplômés de la Faculté de Médecine de Paris

**MALADIES DES POUMONS, DU CŒUR, DE L'ESTOMAC, DES NERFS** (Paralysies - Tabès, etc...)

**MALADIES DES FEMMES** Métrites - Salpingites - Douleurs du Ventre - Pertes, etc. sans opération

**VOIES URINAIRES** Écoulements - Prostatites - Goutte urinaire - Guérison des Rétrécissements par l'Électrolyse.

**MALADIES DE LA PEAU** Psoriasis - Eczéma - Dartres - Herpès - Boutons - Lupus - Ulcères et Varièz.

**MALADIES DU SANG** (récentes ou anciennes) par le 606 914 - Sels de Bismuth

Traitement UNIQUE et rapide de TOUTES TUMEURS : Fibromes, Cancors, Cancerides, sans opérations par le RADIUM ainsi que toutes affections de la PEAU.

### CONSULTATIONS :

43, Rue Faidherbe (Pas d'enseigne extérieure. Bien vérifier l'adresse) : Jeudi, Samedi, 9 à 12 et 2 à 6 h. Lundi, Mercredi, Dimanche, de 3 à 6 h.

Angle du boulevard des Ecoles et de la rue Decrombecque (au-dessus de la Maison Baudry), les Mardis et Vendredis de 8 à 20 h., le Dimanche de 9 h. à midi et aux dates et adresses suivantes de 9 heures à midi.

DUNKERQUE ..... Samedi 3 Janvier, Hôtel du Chapeau Rouge.  
DETRUNE ..... Lundi 5 Janvier, Hôtel du Vieux-Belfroi (Gde-Place).  
ARRAS ..... Mercredi 7 Janvier, Hôtel du Commerce (p. gare).  
LILLE ..... Lundi 12 Janvier, Hôtel de la Bourse (Gde-Place).  
HAZEBROUCK ..... Mercredi 14 Janvier, Grand Hôtel (face Gare).  
MAUBEUGE ..... Lundi 19 Janvier, Hôtel de l'Université (p. la Gare).  
DOUAI ..... Mercredi 31 Janvier, Grand Hôtel de la Gare.  
BRUAY ..... Lundi 26 Janvier, Modern-Hôtel.  
CAMBRAI ..... Mercredi 28 Janvier, Terminus-Hôtel (près Gare).

### MALADES, POUR GUERIR

VOIES URINAIRES, MALADIES DE LA PEAU  
ULCÈRES, VARICES, HÉMORROÏDES  
MALADIES DES FEMMES  
IMPUISSANCE, PROSTATITE

### SYPHILIS

Consultez les médecins spécialistes

### CLINIQUE PRINCIPALE DU NORD

14-16, rue du Curé-Saint-Etienne, LILLE

Tous les jours, sauf le Vendredi, de 9 à 19 h.

### GRANDIOSE INSTALLATION

Rayons X, Laboratoire, Analyses

### SUCCURSALES A :

DUNKERQUE, 39, place Jean-Bart, Lundi et Jeudi, de 9 h. à 19 h.  
VALENCIENNES, 59, place d'Armes, Mercredi et Samedi, de 1 h. à 19 h.  
LENS, rue de Lille (en face l'Eglise), Mardi et Vendredi, de 9 h. à 19 h.  
Ecrivez si vous ne pouvez pas venir

### PIANOS automatiques

L. BAILLEUL, 23, Place Rihour, LILLE  
La Première Marque

### FABRIQUE DE BICYCLETTES

C'est toujours MOITIÉ meilleur marché qu'ailleurs

BICYCLETTES de fatigue, bicyclettes de course et demi-course, bicyclettes de dames et bicyclettes d'enfants. Tous les modèles sont garantis pendant trois ans, et depuis ..... 195

MACHINES À COUDRE les plus vites, les plus perfectionnées, les plus puissantes, garanties 10 ans, depuis ..... 350

et pour TOUS LES ARTICLES VOUS TROUVEZ LES MEMES DIFFÉRENCES DE PRIX AUX

### Etablissements HOUSSOULLIEZ

13, rue du Havre, CALAIS  
Demander les circulaires concernant Cycles et Machines  
Coudre en joignant timbres-poste R. C. Calais 1924

### BANDAGES

BAS A VARICES, SUSPENSIOIRS, CEINTURES  
POUR FEMMES, INJECTEURS DE TOUTS SYSTÈMES, APPAREILS HYGIENIQUES ET ACCESSOIRES.

Voyez Maison Spéciale  
**Achille LIEVIN**  
94, rue Cambetta - LILLE

### AUTOMOBILES

CAMIONS disponibles de 2, 3 et 5 tonnes, sur bandages et sur pneus.  
CAMIONNETTES 500 kg.  
CAMIONNETTES 10 CV. 1.500 kg.  
Grand choix de VOITURES D'OCCASION de toute force et de toute marque

VENTE SUR DOMMAGES DE GUERRE ET A LONG TERME  
Révision Générale.- Bandages GRAMMONT et autres

LOCATIONS et DÉPANNAGES  
à toutes distances  
Agence exclusive des voitures DELAGE & VERMOREL

**René MARION**  
13, rue de l'Orphèon, LILLE - Télép. 13-38  
USINE : 1, rue du Pré-Océan. - Tél. 37-39  
LA MATHÉ-ÉINE-LEZ-LILLE

N'achetez  
**MONTRES, BIJOUX  
PENDULES  
ORFÈVRES**

avec consulter le CATALOGUE illustré de 1200 modèles, qui est envoyé gratis en France sur demande par

**G. TRIBAUDEAU**  
Fabricant Principal à BESANCON  
9 Première Prix - 29 Médailles d'Or.  
La plus ancienne  
Fabrique française vendant directement au Public.

FAITES-VOUS PASSER AUX RAYONS X  
vous connaîtrez votre maladie

### CLINIQUE CENTRALE

32, Rue Faidherbe, LILLE

Plusieurs Docteurs Spécialistes de Paris  
CONSULTATIONS TOUTS LES JOURS  
de 11 h. du matin à 7 h. du soir, même dimanches et fêtes

**MALADIES :**

|   |  |  |
|---|--|--|
| VOIES URINAIRES   | DE LA FEMME  | DE LA PEAU                                       |
| Métrites<br>Gonorrhées<br>Prostatites<br>Rétroémissions | Pertes<br>Métrite<br>Salpingite<br>Fibromes<br>Tumeurs<br>Herpès | Eczéma<br>Ulcères<br>Psoriasis<br>Acné<br>Herpès |

ANALYSES : Sans. Pus, Urines

Consultez à la CLINIQUE CENTRALE, 32, rue Faidherbe, ou à ses succursales :

|   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| ROUBAIX   | ARRAS   | LENS   | BRUAY   |
| 3, rue de la Gare<br>Tous les jours<br>de 9 h à 7 h<br>Dimanche | 3, Petite-Place<br>Consultations<br>Mercredi<br>et Samedi<br>de 9 h à 7 h | 24, Place de<br>la République<br>Mardi<br>de 9 h à 7 h | 99, Rue de<br>la République<br>Mercredi<br>de 9 h à 7 h |

30 CHIENS POLIÈRES  
défenseurs -  
Prix cour. -  
SCHMIDT, 10,  
Francs (Belgi-  
que) - Timbre  
rep. 6 fr. 25.

**SOLDES  
en Gros**

**Au Pèle-Mêle**  
6 et 8, Rue du Bois  
ROUBAIX

SOIERIES  
COTONS  
COUPONS AU KILO  
SATINE DÉGRAVÉE  
DOUBLURES  
TONGS IMPRIMÉS  
SOMMIERS  
CHAUSSURES  
BANTERS  
VELOURS  
TOUVERAUX DE LAINE  
LAINAGE  
DRAPERIES  
Commande contre mandat  
R. G. Roubaix 900

**ULGÈRES**  
AUX 91 (ARMS)  
Traitement instillable en fr.  
franco. - Pharmacie Centrale,  
7, rue Gambetta, Gondé, sur-  
Coast. 47.772

**Grands SOLDES  
CHEMISES**  
Avant inventaire Prix sacré-  
fiés Stock Beau horizon et  
lundi. Samedi. Dimanche  
33, rue du Bourreau, Lille.

Aux Fabricants Réunis  
**JENEUVILLE** Opticien  
Spécialiste

16, rue du Dragon, LILLE (près la sortie de Gare)  
Tous nos articles sont marqués en chiffres connus  
A qualité égale la Maison offre toute concurrence  
Ouvert Dimanches et Fêtes tous la journée

**POUR VOS CADEAUX**  
et pour votre usage personnel  
achetez une

### UNDERWOOD

Modèle réduit

Prend le Papier Commercial  
Copies multiples parfaites

**NOUVEAU PRIX**

Notre franco sur demande.

**John UNDERWOOD & C<sup>e</sup>**  
25, Boulevard des Saïons  
PARIS

Coupon à retourner sous enveloppe  
non fermée affranchie à 0 fr. 30

**John UNDERWOOD & C<sup>e</sup>, 36, B<sup>e</sup> des Italiens, Paris**

Bon pour Catalogue gratis  
Essai gratuit UNDERWOOD

Nom  
Adresse  
Ville

(Rayer la mention inutile)